目录

健康和安全注意事项	3
常规使用注意事项	3
1. LaCie Hard Disk 简介 1.1. 包装内容	5
1.2. 最低系统要求	7
2. 进行连接	8
2.1. 连接电源	9
2.2. 连接 USB 2.0 电缆 2.3. 启动 LaCie 安装助手	10
2.4. 断开 LaCie Hard Disk 连接	12
3. 格式化和分区(可选)	13
3.1. Windows 用户格式化说明	14
3.2. Mac 用户格式化说明	16
4. 接口和数据传输信息	17
4.1. USB 2.0 连接	17
4.2. 数据传输	18
5. 疑难解答	19
5.1. Windows 用户疑难解答	19
5.2. Mac 用户疑难解答	21
6. 联系客户支持	23
6.1 LaCie 技术支持联系信息	24
7. 保修信息	25

版权

版权所有 © 2007 LaCie。保留 所有权利。未经 LaCie 事先书面许 可,不得以任何形式或方式(包括 电子、机械、影印、录制或其它手 段)复制、传播本出版物的任何部 分,或将其存储于检索系统。

商标

Apple、Mac 和 Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的注册 商标。Windows 2000、Windows XP和Windows Vista 是 Microsoft Corporation 的注册商标。本手册 提及的其他商标均为其各自所有者 的财产。

变更

本文档中的材料仅供参考,如有 变更,恕不另行通知。虽然 LaCie 已于本文档的准备过程中做出合理 的努力来确保文档的准确性,但是 LaCie 不承担由于本文档中的错误 或疏漏,或由于使用本文档包含的 信息而引起的相关责任。LaCie 保 留完全更改或修改产品设计或产品 手册的权利,且不承担向任何人通 知此类修改和更改的义务。

加拿大符合声明

本产品属于A类数字设备,满足 Canadian Interference-Causing Equipment Regulations(加拿大 有干扰设备管理规范)中的所有要



求。

FCC 声明

本设备符合 FCC 规则第 15 部 分的规定。设备运行必须符合以下 条件:

1. 本设备不会产生有害干扰

本设备必须接受任何接收到的干扰,包括可能造成意外操作的干扰。

注意:本设备已依照 FCC 规则 的第 15 部分进行了测试,经检查 符合 B 类数字设备的限制。这些限 制旨在提供合理的防护,防止在住 宅安装设备时产生有害干扰。本 设备会产生、使用并能够辐射射射 能量,如果未遵照说明进行安装和 使用,可能会对无线电通信造成有 害干扰。但是,我们不保证在特界 通过打开、关闭设备可以判定本设 备确实对无线电或电视接收造成了 有害干扰,建议用户尝试采用以下 方法排除干扰:

- ✤ 调整接收天线的方向或位置。
- ✤ 增加设备和接收器之间的距离。
- * 将设备和接收器分别连接到不同 线路的插座上。
- ◆ 咨询经销商或有经验的无线电或 电视技术人员获取帮助。

未经 LaCie 授权而对本产品进 行修改,可能会违反 FCC 和加拿 大工业部的规定,并丧失操作本产 品的权限。

制造商的 CE 认证声明
 LaCie 公司郑重声明,本产
 品符合以下欧洲标准: B 类
 EN60950、EN55022、EN55024

本产品参考了以下条件: 73/23/ EEC 低电压指令; 89/336/EEC 电 磁兼容性指令

警告:未经制造商授权不得 对设备进行修改,否则用户将 丧失操作本设备的权限。



产品或其包装上的此标 志表示不得将本产品与 其它生活垃圾一同处 理。而应当将其交由指

定回收废弃电子电气设备的收集站 处理。废弃设备的单独收集和回收 利用,有助于保护自然资源,并可 以确保以有利于人类健康和环境的 方式回收利用废弃设备。如需有关 废弃设备回收站的更多信息,请联 系当地的市政部门、生活垃圾处理 服务部门或购买本产品的商店。



健康和安全注意事项

- ✤ 仅获得授权的合格人员才能对本 设备进行维修。
- ◆ 安装设备时,请认真阅读本用户 手册并遵循正确的步骤。
- * 切勿打开 LaCie Desktop Hard Disk 或尝试拆卸或修改。切勿 将任何金属体插入驱动器,以免 发生电击、火灾、短路或危险 性放射。LaCie Desktop Hard

Disk 不包含用户可以自行修理 的部件。如果设备出现故障,请 交由合格的 LaCie 技术支持代表 进行检查。

◇ 切勿将设备暴露在雨中,切勿在 接近水源或潮湿的环境中使用。 切勿在 LaCie Desktop Hard Disk 上放置装有液体的物品, 避免液体洒入开口处。否则会增 加电击、短路、火灾或人身伤害 的危险。

◆ 请确保计算机和 LaCie Desktop Hard Disk 都正确接地。如果 设备未接地,则会增加电击的 危险。电源要求为 100-240 V~ 、1.5 A、60-50 Hz(依据Ⅱ类 过电压的瞬间过电压定义,电源 电压波动不得超过额定电压的± 10%)。

常规使用注意事项

 切勿将 LaCie Desktop Hard Disk 暴露于温度超出 5 °C 至 35 °C (41 °F 至 95 °F)范围的 环境中;或暴露于工作湿度超出 5-80% 范围的非冷凝环境中,或 暴露于非工作湿度超出 10-90% 范围的非冷凝环境中。否则可 能导致 LaCie Desktop Hard Disk 损坏或其外壳变形。切勿 将 LaCie Desktop Hard Disk 放置在靠近热源的地方,避免阳 光直射(即使是通过窗户照射) 。但是,将设备放在太冷或太 潮湿的环境下同样会损坏 LaCie Desktop Hard Disk。由于散热 问题, LaCie 建议用户不要堆叠 2个以上的驱动器。当堆叠2个 驱动器时, 环境温度不应超过 30°C(86°F)。

- ◆ 如果存在雷击危险,或者长时间不使用时,请务必从电源插座上拔下 LaCie Desktop Hard Disk。否则会增加电击、短路或火灾的危险。
- ◆ 只能使用设备随附的电源。
- ✤ 切勿在其他电器设备(如电视 机或收音机)附近使用 LaCie Desktop Hard Disk。否则可能 会造成干扰,对其他产品的运行

产生不利影响。

- * 切勿将 LaCie Desktop Hard Disk 放置在电磁干扰源(如电脑 显示器、电视机或音箱)附近。 电磁干扰会影响 LaCie Desktop Hard Disk 的运行和稳定性。
- ✤ 切勿在 LaCie Desktop Hard Disk 顶部放置重物或对其过度 施力。
- 切勿对 LaCie Desktop Hard
 Disk 过度施力。如果发现故
 障,请参见本手册的"疑难解
 答"一节。



警告;请使用屏蔽型电源线,以符合 FCC 辐射限制,同时也防止对附近的无线电和电视接收产生干扰。请仅使用随附的电源线,这一点非常重要。

重要信息:由于使用 LaCie 驱动器而造成的任何数据丢失、崩溃或破坏均由用户自己完全负责;在任何情况 下,LaCie 都不负责恢复或还原损坏的数据。为防止数据丢失,LaCie 强烈建议您保存两份数据;例如,一份 保存到外部 Hard Disk 上,另一份保存在内置 Hard Disk、其他外部 Hard Disk 或其他形式的可移动存储媒体 上。LaCie 可提供各种 CD 和 DVD 驱动器。如果您想了解有关备份的更多信息,请访问我们的网站。

重要信息: 1GB = 1,000,000,000 字节。1TB = 1,000,000,000 字节。格式化之后,实际可用的存储容量视操 作环境而定(通常会少 5-10%)。

1. LaCie Hard Disk 简介

凭借十余年的精湛设计, LaCie 成功推出了全 新的耐用型驱动器系列, 在制造工艺中将功能与先 进技术完美融合。这些最新的驱动器是以性能为导 向的解决方案, 可以为您在特定应用中提供强大的 动力。

LaCie Hard Disk 特别适合速度密集型应用, 可以应对日益苛刻的数据处理需求。LaCie Hard Disk 具有安全、稳定的特点,是增加计算机空间 的理想方式;您可以将驱动器分隔成特定的空间(分区),存储不同性质的数据,也可以不做任何更 改,只是作为一个大容量的卷。



■ 特点

- ♦ 简单而有效的 USB 桌面硬盘驱动器
- ♦ 任何人都可方便地设置与使用
- ♦ 可备份文件、音乐、照片和视频
- ◆ 已预格式化以便在 Windows 和 Mac OS 上跨平台使用

1.1. 包装内容



1.2. 最低系统要求



2. 进行连接

重要信息: 请按顺序执行安装步骤, 以确 保将 LaCie Hard Disk 卷正确安装到计算机 上。

第1步	<u>2.1. 连接电源</u>	第 9 页
第 2 步	<u>2.2 连接 USB 2.0 电缆</u>	第 10 页
第3步	<u>2.3. 启动 LaCie 安装助手</u>	第 11 页
第4步	3. 格式化和分区(可选)	第 13 页

2.1. 连接电源



电源直接从电源插座连接到 LaCie Hard Disk。Hard Disk 没有电源开关,当电源和 USB 2.0 电缆连接上时,驱动器就会打开并安装到计算 机上(请参见 2.2. 连接 USB 2.0 电缆一节)。

- 1. 将 LaCie Drive 上的电源接头连接到电源上的 电源插孔。
- 2. 将电源插头插入接地的电源插座。
- 3. 执行 2.2, 连接 USB 2.0 电缆一节的操作。





警告: 您只能使用特定 LaCie 驱动器随附的 交流电源适配器。切勿使用其他 LaCie 驱动 器或其他制造商的电源。使用任何其他电源电 缆或电源都可能会造成设备损坏或造成设备丧 失保修资格。

运输 LaCie 驱动器之前,务必取下交流电源 适配器。如果未取下适配器,可能会造成驱动 器损坏或造成驱动器丧失保修资格。 技术说明:借助于其 100-240 伏电源,即 便是在国外您也可以使用 LaCie 驱动器。要 使用此功能,您可能需要购买合适的适配器或 电缆。对因使用了不合适的适配器而造成的驱 动器损坏,LaCie 对此不承担任何责任。使用 LaCie 未授权的适配器会造成驱动器丧失保修 资格。 2.2. 连接 USB 2.0 电缆

- 1. 连接电源(请参见第 2.1 节)。
- 2. 将 USB 2.0 电缆的大端连接到计算机上可用的 USB 2.0 端口。
- 3. 将 USB 2.0 电缆的另一端连接到 Hard Disk 背 面的 USB 2.0 端口。
- 4. 几秒钟之后, Hard Disk 就会安装到计算机上, 并显示在"我的电脑"中(Windows 用户)或 桌面上(Mac 用户)。
- 5. 执行 2.3. 启动 LaCie 安装助手一节的操作。



图 2.2

2.3. 启动 LaCie 安装助手

在使用驱动器前,必须启动 LaCie 安装助手软 件格式化驱 动器。将执行以下操作:

♦ 根据您的需要优化驱动器

✤ 将用户手册和实用程序复制到 LaCie 硬盘上

重要信息: LACIE 建议您在安装完成后,将 用户手册和实用 程序复制到计算机的内部硬 盘驱动器或其他媒体上。

要启动 LaCie 安装助手,请执行以下操作:

Windows 用户: 双击 "我的电脑"中的 LaCie 驱动器图标。

Mac 用户: 双击显示在桌面上的 "LaCie 安装助 手"图标。

重要信息:如果不启动 LACIE 安装助手,或 者格式化开始 后退出 LACIE 安装助手,则驱 动器将不可使用,需要进行 手动格式化。驱 动器上将不提供用户手册和实用程序,必须 从 LACIE 网站下载: www.lacie.com

技术说明: LACIE 安装助手不会阻止您使用 计算机的本地磁 盘实用程序对 LACIE 驱动器 进行格式化或分区。只需按照 安装助手完成 操作, 然后使用计算机的本地磁盘实用程序(WINDOWS 的磁盘管理或 MAC 的磁盘实用 程序)重新格式 化驱动器。有关详细信息, 请参见 <u>3. 格式化和分区(可选)</u>一节。

2.4. 断开 LaCie Hard Disk 连接

USB 外部设备具有"即插即用"的连接功能, 这意味着您可以在计算机运行时连接或断开驱动器。但是,为防止出现故障,在断开 LaCie Hard Disk 的连接时您必须遵循以下步骤。





3. 格式化和分区(可选)

LaCie Hard Disk 已预格式化为 FAT-32 格式, 适于在 Mac OS X 和 Windows 中使用。如果计划 在 Mac 和 Windows 计算机上都使用 LaCie Hard Disk, 就不需要重新格式化。如果计划只在一个操 作系统上使用驱动器,对操作系统的重新格式化可 能会提高性能。请参见以下内容。

重要信息: 重新格式化之前请将《用户手册》和实用程序复制到计算机。重新格式化将 清除 Hard Disk 上的所有信息。如果您有要 保护或要继续使用的其他数据,请在重新格式 化之前将这些信息复制到计算机上。

■ 什么是格式化?

格式化磁盘时, 会发生下列事项: 操 作系统将清除磁盘上的所有记录信息, 测试磁盘以确认所有扇区的可靠性, 标记 坏扇区(例如, 有刮伤的扇区)并创建内 部地址表方便日后查找相关信息。您的 LaCie Hard Disk 已预格式化为 FAT32 (MS-DOS)格式。要重新格式化驱动器,请遵循本节中 的说明。

■ 什么是分区?

您也可以将 Hard Disk 划分为若干个部分,称 为分区。一个分区就是一部分 Hard Disk 存储容 量,创建分区是为了存放文件和数据。例如,您可 以在驱动器上创建三个分区:一个用来存放办公 文档,一个用来存放备份,剩下那个用来存放多媒 体文件。或者,如果您想要与家人或同事共享驱动 器,则可以为每个驱动器使用者分别创建一个分 区。分区操作是可选的。

■ 文件系统格式

文件系统格式有三种: NTFS、FAT 32 (MS-DOS) 和 Mac OS Extended (HFS+)。如需更多 信息,请参见右侧的表格。 以下情况请使用 NTFS 格式...

…您只能在 Windows 2000、Windows XP 或 Windows Vista 中使用该驱动器(性能通常比 采用 FAT 32 格式时更佳)。此文件系统在只 读模式下可与 Mac OS 10.3 和更高版本兼容。

以下情况请使用 HFS+ 格式...

…您将只在 Mac 上使用该驱动器; 性能通常 比采用 FAT 32 格式时更佳。此文件系统与 Windows OS 不兼容。

以下情况请使用 FAT 32 (MS-DOS) 格式...

...您将在 Windows 和 Mac 10.3 上都使用该 驱动器,或者在 Windows 2000 和 Windows XP 或 Windows Vista 之间共享该设备。单个 文件的最大大小为 4GB。

3.1. Windows 用户格式化说明

在运行 Windows 2000、Windows XP 或 Windows Vista 的计算机上格式化驱动器, 需要 经过两个步骤: (1) 在驱动器上安装签名, (2) 格 式化驱动器。执行这些步骤将清除磁盘上的所有信 息。

- 1. 通过接口端口将驱动器连接至计算机。
- 2. 右键单击"我的电脑", 然后选择"管理"。
- 在"计算机管理"窗口中,选择"磁盘管理"(位于"存储"组下方)。参见图 3.1.A。
- 如果出现"磁盘初始化和转换向导"窗口,则单击"取消"。
- 5. Windows 将列出系统上安装的 Hard Disk。找 到以 [●] 图标表示的驱动器。右键单击该图标, 然后选择"初始化"。
- 在右侧显示"未分配"的方框中,以右键单击并 选择"新建分区...
- 7. 在"新建磁盘分区向导"的第一页上,单击"下 一步"。参见图 3.1.B。

■ (未完转下页)

警告:执行上述步骤将清除 Hard Disk 上的所有信息。因此,如果您在驱动器上存储 了要保护或要继续使用的信息,请在执行这 些步骤之前对其进行备份。

🗒 Computer Management											
B De Action Vew Mindow ()	riv .										_10
← → E III III III III III III											
Create Nangers (1) Create	Yıkare (C.) Theor V.Aare (Q.) Solo_Uikles (D.)	Leyout Single Single Partition	Туре Оуналік Оуналік Берік	File System NTFS NTFS CDPS	Sidos Halifo (Sylon) Halifo Halifo	Capesity 37.127 GD 0 PB 125 MB	Free Susce 36:40-50 5140 0145	76 Fires 04 % 62 % 0 %	Feat Tuler ence No No No	0-sriesd 0% 0% 0%	
	Chanic Dynamic 37-28 IS Online Chane	(Cc) 37-27 (81 Healty (3	4795 (vAmi)						Non Yel 8 NE NTP really	herne (15	
	Not Inceled	Safe Util L2s Hill Cl Hoalty	d Wies (D1) P5								
	DVD (E) No Media										
< >	Unaliccaled P	hinas parti	ion 📕 Sin	ele volume							

图 3.1.A

New Partition Wizard	×
	Welcome to the New Partition Wizard
	This wizard helps you create a partition on a basic disk.
	A basic disk is a physical disk that contains primary partitions, extended partitions, and logical drives. You can use any version of Windows or MS-DOS to gain access to partitions on basic disks.
	To continue, click Next.
	< <u>₿</u> ack <u>N</u> ext > Cancel

图 3.1.B

- 8. 单击"下一步"。
- 9. 单击"下一步"。
- 10. 单击"下一步"。
- 11. 单击"下一步"。
- 在此窗口中,您可以选择"快速格式化"
 选项。这样将以较快的速度进行格式化;但"硬 盘管理实用程序"不会检查驱动器错误(建议使 用)。单击下一步。

New Partition Wizard	×			
Format Partition To store data on this partition, you must format it first.				
Choose whether you want to format this partition, and if so, what settings you want to use.				
O Do not format this partition				
• Format this partition with the following settings				
<u>File</u> system:	NTFS			
Allocation unit size:	Default			
⊻olume label:	New Volume			
Perform a quick format				
Enable file and folder compression				
	< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel			

图 3.1.C

- 13. 单击"完成"开始格式化过程。
- 14. "Windows 磁盘管理"将根据您的设置对磁盘 进行格式化和分区(图 3.1.D.),完成后驱动 器将出现在"我的电脑"中,这时您就可以开 始使用了。

Construction of Astronometry
 Construction
 Co

图 3.1.D



3.2. Mac 用户格式化说明

- 1. 将驱动器连接至计算机, 然后打开驱动器。
- 2. 在 "Finder (查找程序)" 菜单栏的 "Go (转 到)" 菜单中,选择 "Utilities (实用程序)"。
- 3. 在 "Utilities (实用程序)" 文件夹中, 双 击 "Disk Utility (磁盘实用程序)"。
- "Disk Utility(磁盘实用程序)"窗口随即打 开。在窗口左侧的可用硬盘列表中,选择标有 LaCie Hard Disk 的卷。
- 5. 选择 "Partition (分区)"选项卡。
- 6. 在 "Volume Scheme:(卷配置:)"菜单中,选择驱动器的分区数量(Mac OS 10.x 允许您将驱动器最多分成 16 个分区)。使用 "Volume Scheme:(卷配置:)"区域中分区之间的滚动条可以调整每个分区的大小。
- 7. 在 "Volume Information(卷信息)"
 部分,为每个(卷)分区输入名称,并选择卷格式(Mac OS Extended、Mac OS Standard、UNIX File System 或 MS-DOS)
- 8. 完成卷选项后,单击 "Partition (分区)"。如 果出现警告消息,请再次单击 "Partition (分 区)"以继续。
- "Mac Disk Utility(Mac 磁盘实用程序)"将 根据您的设置对磁盘进行格式化和分区,完成后 您就可以开始使用驱动器了。

警告:执行上述步骤将清除 Hard Disk 上 的所有信息。因此,如果您在驱动器上存储 了要保护或要继续使用的信息,请在执行这 些步骤之前对其进行备份。



图 3.2。



重要信息:除非有特别原因需要使用 UNIX File System (UFS),否则 Apple 会建议您采 用 Mac OS Extended 格式,因为该格式更符 合 Macintosh 用户的使用习惯。

4. 接口和数据传输信息

4.1. USB 2.0 连接

USB 是用于将外围设备连接到计算机或外围设备互相连接的一种串行输入/输出技术。高速 USB 2.0 是采用此标准的最新产品,它可为高速设备(如 Hard Disk、CD/DVD 驱动器和数码相机)提供所需的带宽和数据传输速率。

■ USB 2.0 电缆

LaCie 驱动器随附了一根高速 USB 2.0 电缆, 可以确保在与高速 USB 2.0 端口连接时, 能够达到 最佳的数据传输性能。该电缆也可连接到 USB 1.1 端口, 但是驱动器性能将受到 USB 1.1 传输速率的 限制。



4.2. 数据传输

数据传输是完成某项任务的数据流,它通常与 从存储区到计算机 RAM 或存储设备之间的数据 移动有关。数据传输过程中,请耐心等待,最好等 到完成后再在相同的 USB 2.0 端口上启动其他应 用程序。如果计算机上的 USB 2.0 控制器不符合 OHCI(开放主机控制器接口)标准,则可能会出 现异常。对于其他配置,我们无法保证驱动器百分 之百的正确运行。

因此,如果您遇到挂起问题,请执行以下操 作:

- 1. 确保驱动器和计算机之间的 USB 2.0 电缆两端 连接牢固。
- 2. 检查电源和接地连接是否正确安置。
- 3. 断开计算机的 USB 2.0 电缆。等待 30 秒。重 新连接。

技术说明: 控制器 - 控制器是计算机用来与 某些外围设备通信或进行管理的组件或电子卡 (在此情况下称为"控制卡")。外部控制器 是一个扩展卡,可插入 PC 上的某个空闲插 槽(例如, PCI 或 PCMCIA),从而将外围 设备(例如 CD-R/RW 驱动器、扫描仪或打 印机)连接至计算机。如果计算机上尚未配备 USB 控制卡,可以通过 LaCie 购买一个外部 控制器。如需更多信息,请联系 LaCie 经销商 或 LaCie 技术支持(请参见 <u>6. 联系客户支持</u> 一节)。

5. 疑难解答

如果 LaCie Hard Disk 无法正常工作,请查阅 下面的检查表寻找问题的根源。如果您已排查了检 查表中的条目,而您的驱动器仍然无法正常工作, 请查阅我们网站上定期发布的FAQ(常见问题), <u>www.lacie.com</u>。这些 FAQ 中或许就有能解答 您特定问题的答案。您还可以访问下载页面,获取 最新的软件更新。

如果您需要进一步的帮助,请联系 LaCie 经销 商或 LaCie 技术支持(请参见 <u>6.联系客户支持</u>一 节了解详细信息)。 ■ 手册更新

LaCie 努力向您提供市场上最新、最详尽的用 户手册。通过友好且简单易用的方式,帮助您快速 安装并使用新设备的众多功能,这是我们一贯的宗 旨。

如果您的用户手册未能反映出您所购买产品的 配置,请查阅我们的网站以获取最新版本的用户手 册。

www.lacie.com

5.1. Windows 用户疑难解答

故障	问题	解答
计算机无法识别驱 动器。	驱动器是否已格式化?	确保驱动器已正确执行了格式化。请参见 <u>3. 格式化和分区</u> 一 节。
	计算机的操作系统是否支持此文 件系统?	检查计算机文档,并请参见 <u>3. 格式化和分区</u> 一节。
	"我的电脑"中是否有驱动器图 标?	打开"我的电脑",查找图标以及分配给 LaCie 驱动器的驱 动器号。如果驱动器未显示,请遵循"疑难解答"中的其他提 示确定问题所在。
	计算机的配置是否满足使用此驱 动器的最低系统要求?	如需更多信息,请参见 <u>1.2 最低系统要求</u> 一节。
	驱动器的电源是否已连接并已打 开?	确保电源连接正确(请参见 <u>2.1. 打开驱动器</u> 一节), 驱动器 已打开,同时确保电源所连接的插座可以使用。
	您是否遵循了特定接口和操作系 统的正确安装步骤?	请查阅 <u>2.2. 连接 USB 2.0 电缆</u>

LaCie Desktop Hard Disk 用户手册

故障	问题	解答
计算机无法识别驱 动器。	USB 电缆两端是否连接牢固?	检查 USB 电缆两端的连接,确保其完全插入各自的端口中。 尝试断开电缆连接,等待 10 秒钟,然后重新连接。如果仍然 无法识别驱动器,请重新启动计算机并重试。
	是否与其他设备驱动程序或扩展 程序存在冲突?	请联系 LaCie 技术支持寻求帮助。
驱动器运行速度太 慢。	同一端口或集线器上是否连接了 其他 USB 设备?	断开其他所有 USB 设备的连接,查看驱动器性能是否得到提 高。
驱动器通过高速 USB 2.0 连接后, 运行速度并无明显 改善。	驱动器是否连接到了计算机的 USB 1.1 端口或者 USB 1.1 集 线器?	如果驱动器连接到了 USB 1.1 端口或集线器,则属于正常情况。高速 USB 2.0 设备只有在直接与高速 USB 2.0 端口或集 线器连接的情况下,其性能才能达到高速 USB 2.0 的水平。 否则,高速 USB 2.0 设备将以较低的 USB 1.1 传输速率运 行。
	驱动器是否已连接到计算机的高 速 USB 2.0 端口?	检查主机总线适配器和设备的高速 USB 2.0 驱动程序是否安 装正确。如果有疑问,请卸载驱动程序并重新安装。
	计算机或操作系统是否支持高速 USB 2.0?	请参见 <u>1.2. 最低系统要求</u> 一节。

5.2. Mac 用户疑难解答

故障	问题	解答
计算机无法识别驱 动器。	桌面上是否有驱动器图标?	桌面上应显示有 LaCie 驱动器的图标。如果驱动器未显示, 请遵循 "疑难解答"中的其他提示确定问题所在。
	计算机的配置是否满足使用此驱 动器的最低系统要求?	如需更多信息,请参见 <u>1.2. 最低系统要求</u> 一节。
	是否遵循了特定接口和操作系统 的正确安装步骤?	请查阅 <u>2.2. 连接 USB 2.0 电缆</u> 一节的安装步骤。
	USB 电缆两端是否连接牢固?	检查 USB 电缆两端的连接,确保其完全插入各自的端口中。 尝试断开电缆连接,等待 10 秒钟,然后重新连接。如果仍然 无法识别驱动器,请重新启动计算机并重试。
	是否已正确安装并启用了 USB 的驱动程序?	打开"Apple System Profiler(Apple 系统概述)",然后 单击"Devices and Volumes(设备和卷)"选项卡。如果 您的设备没有出现在列表中,请重新检查电缆并尝试此处列出 的其他疑难解答提示。
	是否与其他设备驱动程序或扩展 程序存在冲突?	请联系 LaCie 技术支持寻求帮助。
	驱动器是否已格式化?	确保驱动器已正确执行了格式化。如需详细信息,请参见 <u>3.</u> <u>格式化和分区</u> 一节。
	计算机的操作系统是否支持此文 件系统?	有关详细信息,请查看计算机文档,并参见 <u>3. 格式化和分区</u> 一节。
Mac OS 10.x 中的 错误消息。	复制到 FAT 32 卷时,是否收到 消息"Error -50(错误 –50)" ?	将文件或文件夹从 Mac OS 10.x 复制到 FAT 32 卷时,无法 复制含有某些字符的文件名。这些字符包括但不限于: ? < > / \ : 请检查文件和文件夹,确认是否使用了此类型的字符。
	是否收到错误消息,提示您驱动 器在系统退出睡眠模式时已断开 连接?	忽略此消息。驱动器会重新加载到桌面上。当计算机设置为睡 眠模式时,LaCie 驱动器可通过降低盘片转速来节省电耗,而 当计算机从睡眠状态中"苏醒"时,该驱动器并没有充裕时间 从睡眠模式恢复成快速运行状态。
驱动器运行速度太 慢。	同一端口或集线器上是否连接了 其他 USB 设备?	断开其他所有 USB 设备的连接,查看驱动器性能是否得到提 高。

故障	问题	解答
驱动器通过高速 USB 2.0 连接后, 运行速度并无明显 改善。	驱动器是否连接到了计算机的 USB 1.1 端口或者 USB 1.1 集 线器?	如果驱动器连接到了 USB 1.1 端口或集线器,则属于正常情况。高速 USB 2.0 设备只有在直接与高速 USB 2.0 端口或集 线器连接的情况下,其性能才能达到高速 USB 2.0 的水平。 否则,高速 USB 2.0 设备将以较低的 USB 1.1 传输速率运 行。
	驱动器是否已连接到计算机的高 速 USB 2.0 端口?	检查主机总线适配器和设备的高速 USB 2.0 驱动程序是否安 装正确。如果有疑问,请卸载驱动程序并重新安装。
	计算机或操作系统是否支持高速 USB 2.0?	请参见 <u>1.2. 最低系统要求</u> 一节。

6. 联系客户支持

■ 联系客户支持之前,请您

- 仔细阅读《用户手册》,并查阅"疑难解答"一 节。
- 2. 尝试确定问题所在。如果可能,断开其他连接到 计算机的外部设备,仅连接驱动器,并确保所有 电缆都连接正确、牢靠。

如果已排查了疑难解答检查表中的所有相关问题,仍无法让 LaCie 驱动器正常工作,请通过第 26 页的联系信息联系我们。在联系之前,请确保 您在计算机面前,手边备有以下信息:

- ◆ LaCie 驱动器的序列号
- ♦ 操作系统及版本
- ✤ 计算机品牌和型号
- ✤ 计算机所安装内存的大小
- ◆ 计算机上安装的其他设备的名称,包括 CD/DVD 刻录机

■ 电子邮件信件中要包含的信息

信息	信息所在位置
1. LaCie Hard Disk 序列号	位于驱动器背面或原包装的标签上
2. LaCie Hard Disk 文件格式	Mac 用户: 选择桌面上的 Hard Disk 图标并按下 Command + I。 Windows 用户: 右键单击 Hard Disk 图标, 然后选择"属性"。
3. Macintosh/PC 型号	Mac 用户: 左荧菌样中的主 Apple 图标,就后选择 "About This Mas (关
4. 操作系统版本	于本机)"。
5. 处理器速度	Windows 用户:
6. 计算机内存	右鍵单击"我的电脑",然后选择"属性 > 常规"。
7. 计算机上安装的其他内部和外围设备的品牌和型号	Mac 用户: 在查找程序菜单栏中单击 Apple 图标, 然后选择"About This Mac (关于本机)"。选择"More Info(更多信 息)…""Apple System Profiler (Apple 系统概述)"随即启 动并列出您的内部和外围设备。 Windows 用户:
	右键单击" 我的电脑", 然后选择" 属性 > 常规

6.1 LaCie 技术支持联系信息

LaCie 亚洲、新加坡和香港 联系我们: http://www.lacie.com/asia/contact/

LaCie 比利时 联系我们: http://www.lacie.com/be/contact/ (Français)

LaCie 丹麦 联系我们: http://www.lacie.com/dk/contact

LaCie 法国 联系我们: http://www.lacie.com/fr/contact/

LaCie 意大利 联系我们: http://www.lacie.com/it/contact/

LaCie 荷兰 联系我们: http://www.lacie.com/nl/contact/

LaCie 西班牙 联系我们: http://www.lacie.com/es/contact/

LaCie 瑞士 联系我们: http://www.lacie.com/chfr/contact/ (Français)

LaCie 爱尔兰 联系我们: http://www.lacie.com/ie/contact/

LaCie 国际 联系我们: http://www.lacie.com/intl/contact/ LaCie 澳大利亚 联系我们: http://www.lacie.com/au/contact/

LaCie 加拿大 联系我们: http://www.lacie.com/caen/contact/(English)

LaCie 芬兰 联系我们: http://www.lacie.com/fi/contact/

LaCie 德国 联系我们: http://www.lacie.com/de/contact/

LaCie 日本 联系我们: http://www.lacie.com/jp/contact/

LaCie 挪威 联系我们: http://www.lacie.com/no/contact/

LaCie 瑞典 联系我们: http://www.lacie.com/se/contact

LaCie 英国 联系我们: http://www.lacie.com/uk/contact

LaCie 美国 联系我们: http://www.lacie.com/contact/

7. 保修信息

LaCie 担保, 在正常使用情况下, 您的驱动器 在保修凭证指定的期限内不会出现任何材质与制造 工艺方面的缺陷。如果本产品在保修期内出现故 障, LaCie 可以选择对出现故障的驱动器进行维修 或更换。如果发生以下情况, 将不提供保修:

- ◆ 在非正常使用或维护条件下操作/放置驱动器;
- ◆ 未经 LaCie 的明确书面授权而对驱动器进行了 维修、修改或更换;
- ✤ 驱动器被误用、随意处置、雷击、发生电路故 障、包装不当或发生意外事故;
- ✤ 驱动器安装不当;
- 驱动器序列号破损或丢失;
- ✤ 损坏部件为替换部件,如拾取托盘等。
- ✤ 驱动器外壳上的防揭封条破损。

LaCie 及其供应商对因使用本设备而造成的数据丢失或由此引起的任何问题都不承担责任。

在任何情况下, LaCie 对于直接的、特殊的或 后继性的损坏,包括但不限于财产或设备的损坏或 损失、利润或收入的损失、替换品的成本或由于服 务中断而造成的费用损失或不便,均不承担责任。

由于使用 LaCie 驱动器而造成的任何数据丢 失、崩溃或破坏均由用户自己完全负责;在任何情 况下, LaCie 都不负责恢复或还原损坏的数据。

在任何情况下,LaCie 都不会向用户收取高于 驱动器购买价格的费用。

要获得保修服务,请致电 LaCie 技术支持。您 需要提供您的 LaCie 产品序列号,可能还需要提 供购买凭证,以便确认驱动器仍在保修期内。

所有退回 LaCie 的驱动器必须牢固地封装在原 包装箱内运回,且应预付邮资。

